

Запис до третейського суду

§ 1

Ми надаємо згоду на передання на розгляд Постійному третейському суду при Великопольському воєводському інспекторі Торгової інспекції спору між:

.....
у ролі заявника (ім'я, прізвище/назва, адреса/юридична адреса)

та

.....
у ролі другої сторони спору (ім'я, прізвище/назва, адреса/юридична адреса)

у зв'язку з договором.....
(купівлі-продажу, підряду тощо/ укладеним..)

§ 2

1. Спір врегулює Постійний третейський суд при Великопольському воєводському інспекторі Торгової інспекції, зареєстрований у м. Познань.
2. Суд, зазначений у п. 1, діє на підставі договору про організацію суду, закону від 15 грудня 2000 р. «Про Торгову інспекцію» («Законодавчий Вісник» від 2020 р., поз. 1706, з поправками), розпорядження міністра юстиції від 6 липня 2017 р. про визначення правил організації та функціонування постійних третейських судів при воєводських інспектурах Торгової інспекції («Законодавчий Вісник» від 2017 р., поз. 1356), закону від 17 листопада 1964 р. Цивільний процесуальний кодекс («Законодавчий Вісник» від 2021 р., поз. 1805, з поправками) та Закону від 2 вересня 2016 р. «Про позасудове врегулювання споживчих спорів» («Законодавчий Вісник» від 2016 р., поз. 1823)

§ 3

Текст правових актів та договору, зазначених у ч. 2 § 2, сторонам відомий¹.

§ 4

1. Сторони встановлюють, що мовою розгляду справи буде мова.
2. Якщо мова не буде встановлена сторонами, її обере третейський суд.

§ 5

Сторони заявляють, що їм відомо про наслідки запису до третейського суду, зокрема щодо юридичної сили постанови третейського суду або мирової угоди, укладеної в ньому, нарівні з постановою суду або мировою угодою, укладеною в суді після їхнього визнання судом або після постановлення судом ухвали про їхнє виконання.

¹ Правові акти та договору доступні в головному відділенні Воєводської інспектури Торгової інспекції у м. Познань, Виїзних філіалах суду в Каліші, Коніні, Пілі та Лешні, а також на сайті: www.poznan.wiuh.gov.pl під вкладкою «Третейський суд»

§ 6

Запис складено в 1 примірнику, долученим до матеріалів справи.

.....
(підпис заявника або його представника)

.....
(підпис другої сторони або її представника)